

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 29  
  
**Rubrik:** Kleine Welt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kleine Welt



Liebe Kinder, weil es so heiß ist und man am allerliebsten den ganzen Tag im Wasser läge, will ich euch gleich bis an die allerhöchste Spitze von Nord-Dänemark führen. Da liegt das Skagerrak, und der Ort, nach dem es benannt ist, heißt Skagen. Das ist eine kleine Stadt mit einem Fischerhafen und niedrigen, freundlichen Häusern, über denen Tag und Nacht die herrlichsten Wolken stehen. Auch hat sie einen Strand aus Sand, auf dem ihr eine gute halbe

Stunde laufen könnt, ehe ihr das Meer erreicht. Doch hat es damit seine besondere Bewandnis, denn wenn ihr recht hinschaut, sind es zwei Meere, die dort zusammenströmen. Da seht ihr gleich, welche See von weither kommt: die Nordsee, deren graue Wellen links mit Ebbe und Flut heranwogen. Manchmal bringt sie Strandgut mit: Kisten mit Apfelsinen und Nüssen aus Kalifornien, Weinflaschen aus Malta, Konservenbüchsen aus Chicago, abgebrochene Bambusstangen, Segelfetzen, Fischernetze, — ja meine Freundin fand sogar einmal eine ganze Tür, an der ein Kleiderrechen angenagelt war.

Dagegen auf der rechten Seite die Ostsee! Mit ihren kurzen, munteren Wellen gleicht sie fast einem jungen Mädchen im blauen Kleid, das lustig davonhüpft. Wir wollen sehen, wo die beiden sich treffen.

Wenn ihr auf dem Strande immer weiter wandert, ist es bald, als schrittet ihr auf einem Keil, der immer spitzer wird, je weiter er in das Wasser hinausgeschoben ist. Das ist Skagen's Horn. Bald könnt ihr, wenn ihr die Arme ausbreitet, die eine Hand in die Ostsee, die andere in die Nordsee tauchen. Wenn ihr Lust habt, könnt ihr auch das Wasser des einen Meeres in der hohlen Hand sammeln und in dasjenige des anderen Meeres gießen, und umgekehrt. Hier speisen die einsamen Raubmöven bald einen Fisch aus der Nordsee, bald einen aus der Ostsee, just nach ihrem Appetit auf salzige oder süße Kost. Und die Taschenkrebse und Seesterne spazieren über die nassen Kiesel aus dem einen Meer in das andere. Es ist nur eine kleine Promenade.

Noch einen Schritt, und eure Fußspitze ist der Schnittpunkt, über den die beiden herrlichen Meere zusammenströmen. An stürmischen Tagen seht ihr die Brandungswellen der beiden Meere weit hinaus zusammenschlagen. An stillen Tagen gleiten sie fast unsichtbar ineinander, nur an der äußersten Spitze der Landzunge springen sie wie in heller Freude empor, — und das jahraus, jahrein, solange Dänemark besteht und es eine Nord- und eine Ostsee gibt.

Bild rechts: Hier schlagen die beiden Meere zusammen, Süßwasser und Salzwasser mischen sich.



Die kleine Fischerstadt Skagen mit ihren reinlichen Häuschen.



Die schmale Sandbank zwischen den beiden Meeren wird immer spitzer. Rechts ist die Ostsee und links die Nordsee.